



XXL

BRASIL GIGANTE LAVA



Der wahrscheinlich größte Hängesessel der Welt. Aus 100% Baumwolle.



Probably the biggest hanging chair in the world. Made of 100% cotton.



Probablement le plus grand fauteuil suspendu du monde. Qualité 100% coton.



Probablemente la más grande silla hamaca del mundo. Realizada en algodón 100%.

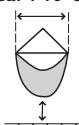


Probabilmente la più grande poltrona sospesa del mondo. 100% cotone.



information inside

ca. 140 cm



ca. 200 x 140 cm

max. 40 - 50 cm



max. 200 kg



Art.Nr. AZ-2030310



WWW.AMAZONAS-ONLINE.DE



An den Enden dünn, in der Mitte dick

Alles im Gleichgewicht: Die Schlaufen des Hängesessels und der Aufhängung lassen sich spielend in die Kerben einhängen, denn außen ist der Stab dünn. Ein weiteres Verrutschen zur Mitte hin ist aber nicht möglich. **Noch sicherer:** Hängen Sie die Schlaufen des Hängesessels stets in die inneren und die der Aufhängung in die äußeren Kerben des Holzstabes.



Thin at the ends, thick in the middle

Everything in balance: The loops of the hanging chair and the suspension can be easily hooked into the notches, because the bar is thinner on the outside. Nonetheless, the loops will not slide any further towards the middle. **Even safer:** Always hook the loops of the hanging chair in the inner and those of the suspension in the outer notches of the wooden bar.



Extrémités fines, partie centrale épaisse

Tout dans l'équilibre: Les boucles du hamac chaise et la suspension s'accrochent facilement dans les encoches grâce aux extrémités fines du bois de fixation. Ce système empêche les attaches de glisser au milieu. **Encore plus sûr:** Accrochez toujours les boucles du hamac chaise dans les encoches intérieures et celles de la suspension dans les encoches extérieures du bois de fixation.



Fino en los extremos, grueso en el centro

Todo en equilibrio: Los lazos del sillón colgante y de la suspensión se colocan muy fácilmente en las muescas, porque la barra es fina en los extremos. Sin embargo, un deslizamiento hacia el centro no es posible. **Más seguro todavía:** siempre coloque los lazos del sillón colgante en las muescas interiores y los lazos de la suspensión en las muescas exteriores de la barra de madera.



Sottile alle estremità, spesso al centro

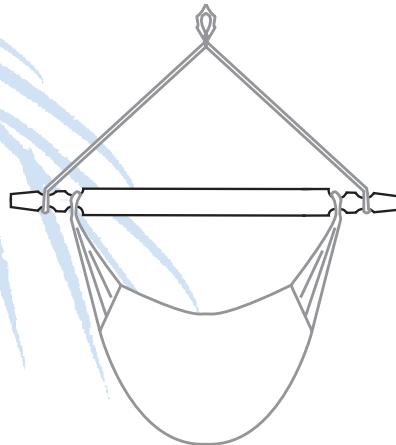
Tutto in equilibrio: i cappi della sedia pensile e la sospensione si lasciano agganciare con facilità nelle tacche, perché esternamente la bacchetta è sottile. Però non è possibile un ulteriore slittamento verso il centro. **Ancora più sicuro:** attaccate i cappi della sedia pensile sempre all'interno e quelli della sospensione sempre nelle tacche esterne della bacchetta di legno.



Závěsné křeslo

Na koncích tenká, ve středu silná

Vše v rovnováze: Smyčky závěsné sedačky a závěsu je



môžné hravě zavěsit do zárezů, protože zvnějšku je tyč tenká. Další skloznutí ke středu však není možné.

Jestě bezpečnejší: Zavěšujte smyčky závěsné sedačky vždy do vnitřních a smyčky závěsu do vnějších zárezů dřevěné tyče.

Nepřekrývajte, jinak může dojít k prodření šňůr. Doporučujeme obrtlik, např. Power Hook. Závěsné křeslo není hračka nebo sportovní náčiní. Proto by děti měly závěsné křeslo používat jen pod dohledem.

Hængestol

Smal i enderne, tyk i midten

Alt i ligevægt: Hængestolens løkker og ophængning kan nemt anbringes i indkærvningerne, fordi staven er smallere i yderkanten. Forskydning ind til midten er ikke mulig. **Endnu mere sikkerhed:** Hæng stolens løkker altid i de underste indkærvninger og ophængningens i de yderste indkærvninger på træstangen.

Må ikke forvrænges/drejes rundt, da snorene ellers kan blive slidt igennem. Vi anbefaler en hvirvel, fx Power Hook. En hængestol er intet legetøj eller sportsredskab. Af den grund bør børn aldrig være uden opsyn i hængestolen.

Riipputuoli

Päädyistä ohut, keskeltä paksu

Täydellinen tasapaino: Riipputuolin ja ripustimen silmukat on helppo asettaa uriin, sillä tangon pääät ovat ohuemmat. Silmukat eivät kuitenkaan pääse siirtymään keskemmäksi. **Vieläkin turvallisempaa:** Ripusta riipputuolin silmukat aina puutangon sisempiin uriin ja ripustuksen silmukat ulompiin uriin.

Älä pyöritä riippuutolia, sillä köydet saattavat muuten hankautua poikki. Suosittelemme pyöriyän kattokoukun käyttöä, esim. Power Hook. Riippuutoli ei ole leikkitali- tai urheiluväline. Lapset saavat sen takia olla riippuutolla vain valvonnan alaisina.

Κρεμαστή πολυθρόνα

Στις ακρες λεπτο, στη μεση χοντρο

Ολα σε ισορροπια: Οι θηλεις της κρεμαστης πολυθρονας και της αναρτησης μπορει να τοποθετηθουν πολυ ευκολα στις εγκοπες, διοτι εξωτερικα ειναι η ραβδος λεπτη. Ενα επιπλεον γλυστρημα προς στη μεση δεν ειναι δυνατον. **Ακομα πιο ασφαλες:** Κρεμαστε τις θηλεις της κρεμαστης πολυθρονας παντα στις εσωτερικες εγκοπες και αυτες της αναρτησης στις εξωτερικες εγκοπες της ζυλειας ραβδου.

Μην σρεφετε, διαφορετικα μπορουν να τριφτουν τα σκοινια. Συνιστουμε ενα στρεπτηρα, π.χ. Power Hook. Η κρεμαστη πολυθρονα δεν ειναι ουτε παιχνιδι ουτε και αθλητικη συσκευη. Για αυτο το λογο επιτρεπεται να την χρησιμοποιουν παιδια μονο κατω απο την επιβλεψη.

Függőszék

A végein vékony, középen vastag

Minden egyensúlyban: A függőszék és a függesztés füleit egyszerűen akassza a bevágásokba, mert kívül a rúd vékony. További elcsúszás közép felé azonban nem lehetséges. **Még biztonságosabb:** Akassza a függőszék füleit minden a farúd belső- és a függesztőket a farúd külső bevágásaiba.

Ne csavarja fel, mert a zsinórok feldörzsölődhetnek. Tanácsoljuk például a Power Hook forgófüggesztő használatát. A függőszék nem játékszer és nem sportszerek. Ezért gyermek a függőszéket csak felnőtt felügyelete mellett használja.

Hangstol

Aan de uiteinden dun, in het midden dik

Alles in evenwicht: De lussen van de hangstoel en van de ophanging zijn heel gemakkelijk in de inkepingen op te hangen, want aan de uiteinden is de staaf dun. Verder naar het midden glijden kunnen ze echter niet. **Nog meer veiligheid:** Hang de lussen van de hangstoel altijd in de binnenste en die van de ophanging in de buitenste inkepingen van de houten staaf.

Niet indraaien, anders kunnen de touwen doorscheuren. Wij recommanderen een plafondbevestiging, bijv. Power Hook. Een hangstoel is geen speelgoed of sporttoestel. Kinderen mogen daarom alleen onder toezicht in de hangstoel.

Na końcach cienki, pośrodku gruby

Wszystko w równowadze: Pętle fotela wiszącego oraz pętle podwieszenia można bardzo łatwo zawiesić w nacięciach, ponieważ na zewnątrz drążek jest cienki. Dalsze przesunięcie do środka nie jest możliwe.

Jeszcze pewniej: Pętle fotela wiszącego należy zawsze zawieszać w wewnętrznych, a pętle podwieszenia wewnętrznych nacięciach drążka drewnianego.

Cadeira suspensa

Fino nas extremidades, grosso no centro

Tudo em equilíbrio: Os laços da cadeira suspensa e da suspensão podem ser facilmente ligados com os entalhes porque a barra de suporte tem extremidades finas. Porém, o deslocamento em direcção ao centro não é possível. **Para continuar a aumentar a segurança:** Ligue os laços da cadeira suspensa sempre nos entalhes interiores e os laços da suspensão nos entalhes exteriores da barra de madeira.

Não torcer para evitar que as cordas estejam em atrito e partam. Recomendamos remoinho, p. ex. Power Hook. Uma cadeira suspensa não é brinquedo nem utensílio de desporto. Convém, portanto, que crianças usem a cadeira suspensa só na presença de adultos.

Hängstol

Smal i ändarna, tjockare i mitten

Alltid i jämvikt: Öglorna i hängstolen och upphängningen dras lätt över stångens skäror eftersom stången är smalare i ändarna. De kan sedan inte glida in mot mitten. **Ännu säkrare:** Häng alltid öglorna i hängstolen i de inre och upphängningen i de yttre skårorna på trästaven.

Får inte vridas eftersom linorna då kan skavas sönder. Vi rekommenderar en svivel, t.ex. Power Hook. En hängstol är inget lek- eller sportredskap. Därför får barn endast använda hängstolen under uppsikt av vuxna.

Závesné kreslo

Na koncoch tenká, v prostriedku hrubá

Všetko v rovnováhe: Slučky závesnej sedačky a závesu je možné hravo zavesiť do zárezov, pretože zvonku je tyč tenká. Ďalšie zošmyknutie ku stredu však nie je možné. **Ešte bezpečnejšia:** Zavesujte slučky závesnej sedačky vždy do vnútorných a slučky závesu do vonkajších zárezov drevnej tyče.

Neprekrujte, inak môže dôjsť k predretiu šnúr. Doporučujeme obrtlik, napr. Power Hook. Závesné kreslo nie je hračka alebo športové náradie. Preto by deti mali závesné kreslo používať len pod dohľadom.

Aufhängemöglichkeiten

Suspension possibilities • Possibilité de suspension

Možnosti zavěšení • Ophængsmuligheder • Posibilidades de suspensión • Ripustustavat

• Δυνατότητες ανάρτησης • Felfüggesztési lehetőségek • Possibilità di sospensione

Ophangmogelikheden • Możliwości zawieszenia • Maneiras de suspensão

Upphängningsmöjligheter • Možnosti zavesenia



POWER HOOK
Art.Nr.AZ-3015000



SMARTROPE
Art.Nr.AZ-3025000



PALMERA
Art.Nr.AZ-4015000



LUNA WHITE
AZ-4010000

LUNA SILVER
AZ-4012000

AMAZONAS GMBH, GERMANY
WWW.AMAZONAS-ONLINE.DE